



INFORMACJA KGO
W sprawie odbioru zużytych opraw prosimy kontaktować się
z Organizacją Odzysku Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego
ElektroEko Organizacja Odzysku Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego SA
02-457 Warszawa, ul. Łopuszańska 95
tel. 22 375 92 60
KRS 0000256581
nr BDO 000005953
www.elektroeko.pl
elektroeko@elektroeko.pl

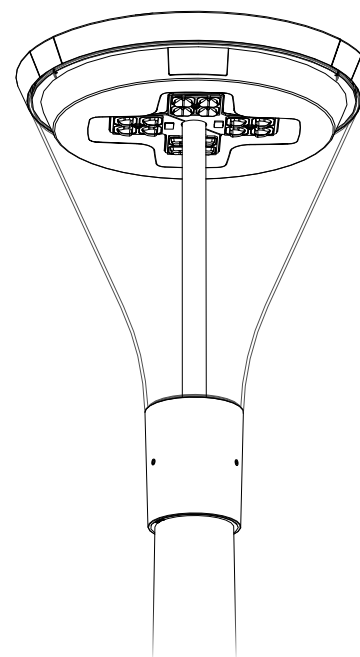
INWAVE ApS
Smedemestervej 7, DK-5600 Faaborg
Mail: info@inwave.dk
Tel. +45 6260 2060



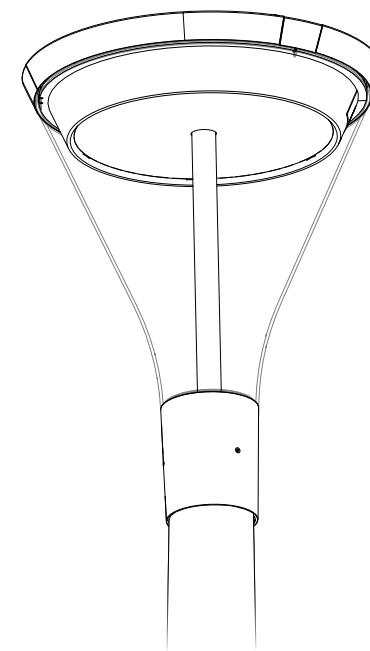
AVENIDA LED/AVENIDA LENS LED

INSTRUKCJA MONTAŻU | ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ | MONTAGEANLEITUNG | INSTRUCTIONS DE MONTAGE | NÁVOD K MONTÁŽI | SZERELÉSI UTASÍTÁSOK
MONTERINGSVEJLEDNING | INSTRUÇÕES DE MONTAGEM | MONTERINGSVEJLEDNING | INSTRUCCIONES DE MONTAJE | KOKOONPANO - JA KIINNITYSOHJEET
MONTAGE INSTRUCTIE | INSTRUZIONI DI MONTAGGIO | ИНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ | ІНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ | MONTAJ YÖNERGESİ | تعليمات التركيب

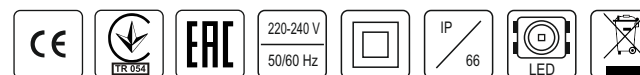
- (PL) MONTAŻU POWINNA DOKONAĆ OSOBA POSIADAJĄCA ODPOWIEDNIE UPRAWNIENIA. (GB) INSTALLATION MUST BE PERFORMED BY AN AUTHORIZED TECHNICIAN. (FR) LA MONTAGE DOIT FAIRE UNE PERSONNE QUI POSSEDER LES EXPERIENCES COMPETENTES.
- (BRPT) A INSTALAÇÃO TEM QUE SER FEITA POR UM TÉCNICO AUTORIZADO. (RU) МОНТАЖ НУЖЕН БЫТЬ СОВЕРШЕН ЧЕРЕЗ ЛИЦО ИМЕЮЩЕ СООТВЕТСТВЕННЫЕ ПРАВА. (DE) DIE MONTAGE MUSS VON EINER PERSON MIT ERFORDERLICHEN KENNNTNISSEN DURCHFÜHRT WERDEN.
- (UA) МОНТАЖ МАЄ ВИКОНУВАТИ КОМПЕТЕНТНИЙ СПЕЦІАЛІСТ. (AR) يجب أن يتم التركيب من قبل فني معتمد

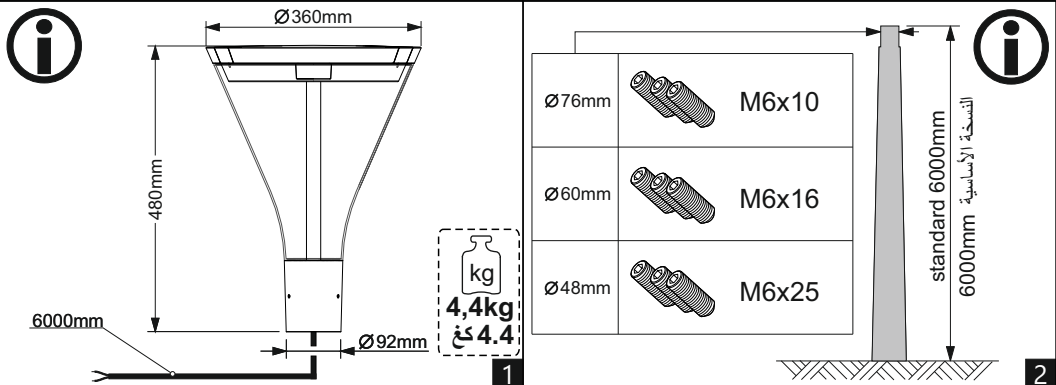


AVENIDA LENS LED

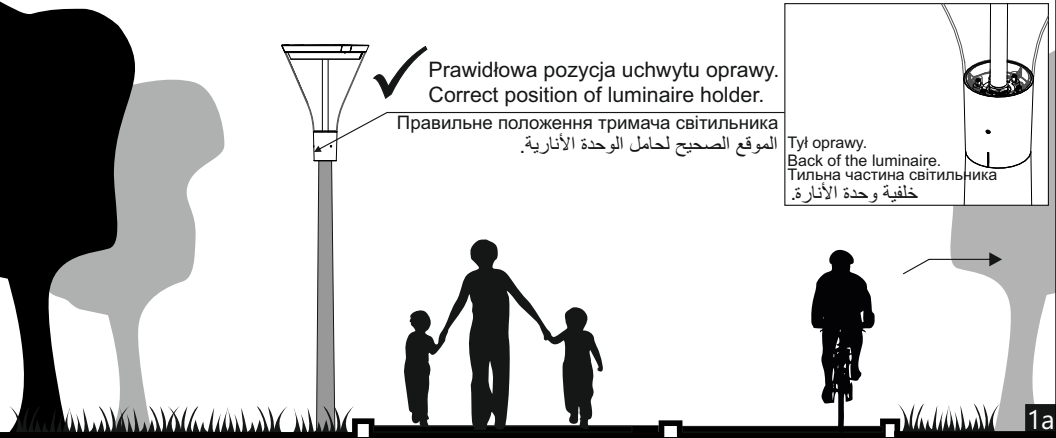


AVENIDA LED

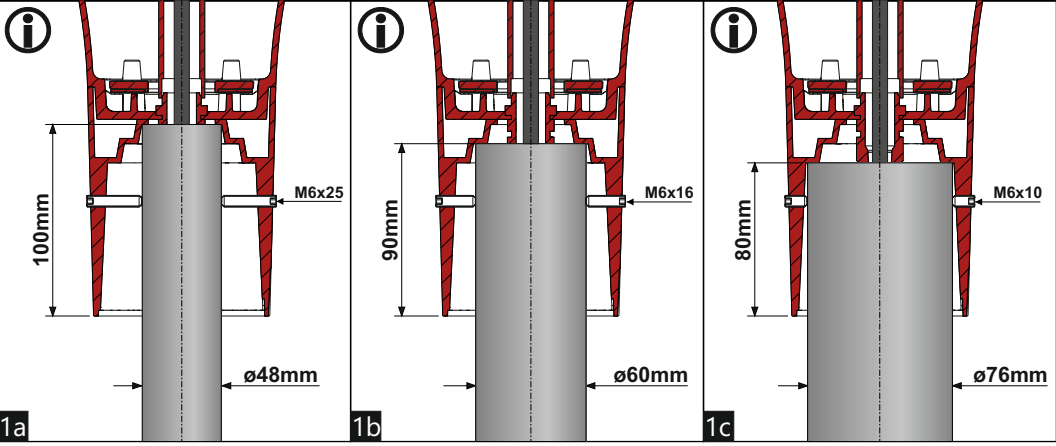




SPOSOBY MONTAŻU | INSTALLATION POSITIONS | DIFFÉRENTES POSSIBILITÉS DE MONTAGE | مواقع التركيب
POSIÇÕES DE MONTAGEM | СПОСОБЫ МОНТАЖА | ANWENDUNGSBEREICH | УСТАНОВЧІ ПОЛОЖЕННЯ



MONTAŻ | MONTAGE | MONTAGE | MONTAGEM | МОНТАЖ | MONTAGE | التثبيت

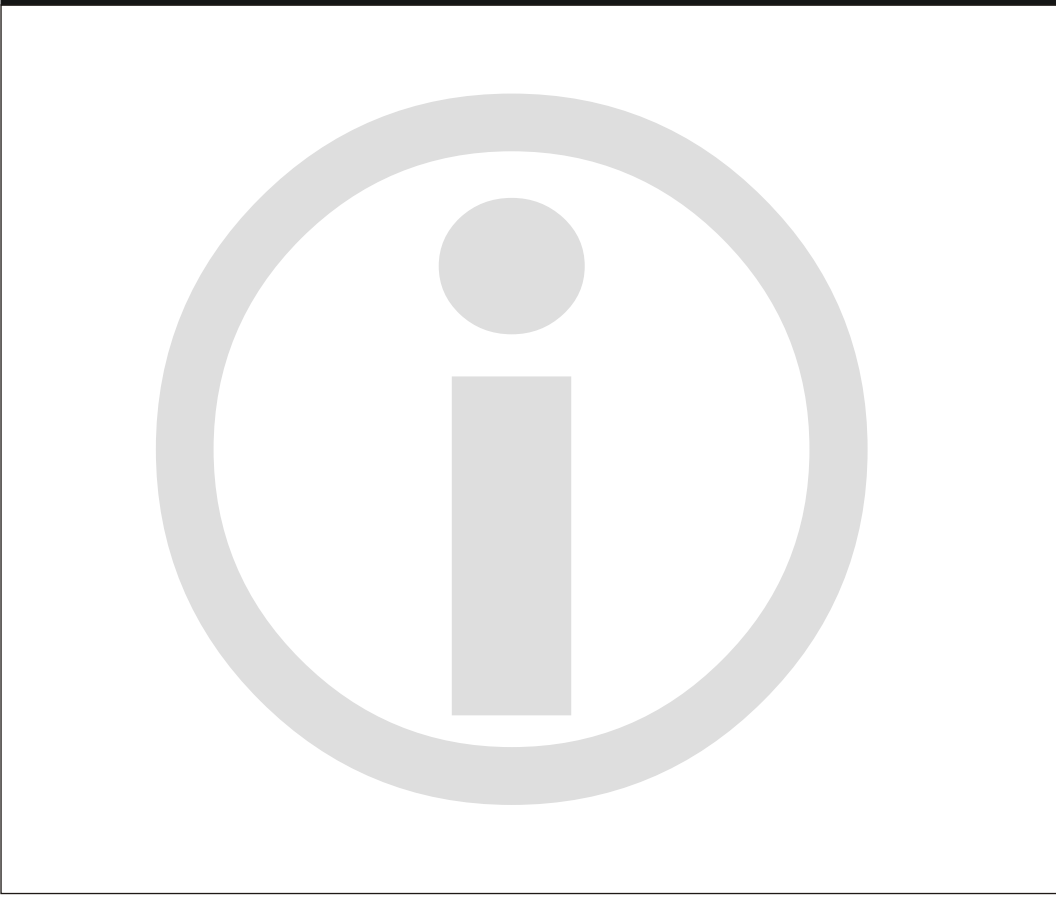


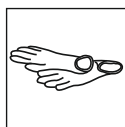
PL: W przypadku uszkodzenia przewodu oprawa nie nadaje się do dalszego użytkowania. Oprawę należy wymienić.
EN: In the case of damaged cable, the luminaire is not suitable for further use. The luminaire must be replaced.
FR: Si le câble est endommagé, le luminaire ne peut pas être utilisé. Le luminaire doit être changé.
BR/PT: Em caso de cabo danificado, a luminária não é adequada para uso posterior. A luminária deve ser substituída.
RU: В случае повреждения кабеля светильник не пригоден для дальнейшего использования. Светильник следует заменить.
DE: Im Falle einer Kabelbeschädigung darf die Leuchte nicht benutzt werden. Die Leuchte sollte ausgetauscht werden.
UA: У випадку пошкодження кабелю, світильник не може бути далі використовуваний. Світильник слід замінити.
عربي: في حال تلف الكابل ، فإن وحدة الإنارة ليست مناسبة للاستخدام مرة أخرى. يجب استبدال وحدة الإنارة.

PL: Oprawa oświetleniowa ze źródłem niewymienialnym dla użytkownika.
GB: Luminaire with non-user replaceable light source.
FR: Luminaire avec source lumineuse non remplaçable par l'utilisateur.
BR/PT: Luminária com fonte de luz não substituível pelo usuário.
RU: Светильник с источником света, который не может быть заменен пользователем.
DE: Leuchte mit nicht vom Benutzer austauschbarer Lichtquelle.
UA: Світильник із незмінним для користувача джерелом світла.

عربي: وحدة انارة مع مصدر ضوء قابل للاستبدال من غير المستخدم

NOTATKI | NOTES | NOTES | NOTAS | ПРИМЕЧАНИЯ | HINWEISE





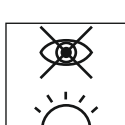
Podczas montażu oprawy oraz czynności konserwacyjnych zaleca się stosowanie rękawic ochronnych.
Use protective gloves during the montage.
Durant l'installation et l'entretien du luminaire il est recommandé de mettre les gants de protection.
Use luvas de proteção durante a montagem.
При монтаже и обслуживании светильника рекомендуется использовать защитные перчатки.
Bei der montage bitte die mitgelieferten schutzhandschuhe verwenden.
Під час монтажу використовувати захисні рукавички.
استخدم قفازات واقية أثناء التركيب



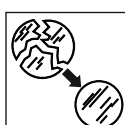
Kurz lub inne zabrudzenia należy usuwać za pomocą ściereczek z microfibry.
Remove the dirt & dust with microfiber wipes.
La poussière et les autres saletés il faut enlever en utilisant un tissu en microfibre.
Remove a sujeira e poeira com microfibra limpa.
Пыль или другие загрязнения должны быть удалены салфеткой из микрофибры.
Staub und schmutz bitte mit einem microfasertuch entfernen.
Видаляти бруд та пил мікрофібровими серветками
أزل الأوساخ و الغبار بواسطة مناشح مصنعة من الميكرو فيبر



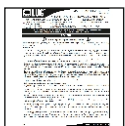
Nie dotykać komponentów elektrycznych, wrażliwe na uszkodzenia esd.
Do not touch electrical appliances. Electrostatic sensitive device (esd).
Il est interdit de toucher les composants électriques, ils sont sensibles aux décharges électrostatiques.
Não toque os aparelhos elétricos. Dispositivo sensível eletroestático (dse).
Не трогать электрических компонентов, чувствительные к esd.
Die elektronischen komponenten wegen einer möglichen elektrostatischen aufladung nicht anfassen.
Не дотикатися електричних компонентів, чутливі до статичної електрики



لا تلمس الأجهزة الكهربائية. جهاز حساس للكهرباء الساكنة.
Unikać bezpośredniego patrzenia na źródła led.
Avoid direct looking at led source light.
Il faut éviter un regard direct sur les sources led.
Evite olhar direto para a fonte de luz led.
Не следует смотреть непосредственно на светодиодные источники света.
Den direkten augenkontakt in die led vermeiden.
Не дивитися безпосередньо на джерела світла..
تجنب النظر المباشر في مصدر ضوء ليد.



Wymienić stłuczoną szybę.
Replace broken glass.
Remplacement du vitre cassé.
Substituir o vidro quebrado.
Замена разбитого стекла.
Austausch zerbrochenes Glas.
Замінити розбите скло.
استبدال الزجاج المكسور



Instrukcja konserwacji oprawy znajduje się na:
The maintenance manual for the luminaire is available on:
Le manuel d'entretien du luminaire est disponible sur :
O manual de manutenção da luminária está disponível em:
Руководство по обслуживанию светильника доступно на:
Das Wartungshandbuch für die Leuchte ist verfügbar unter:
Посібник з обслуговування світильника доступний на:
ع: دليل الصيانة متاح على الموقع:

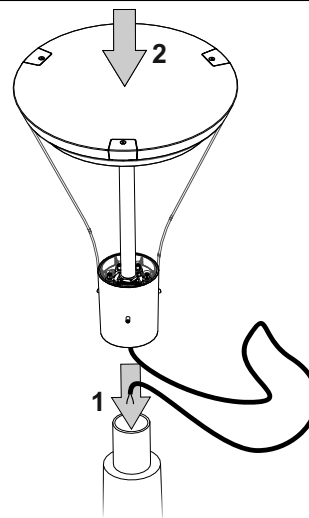
https://www.lug.com.pl/maintenance_instruction



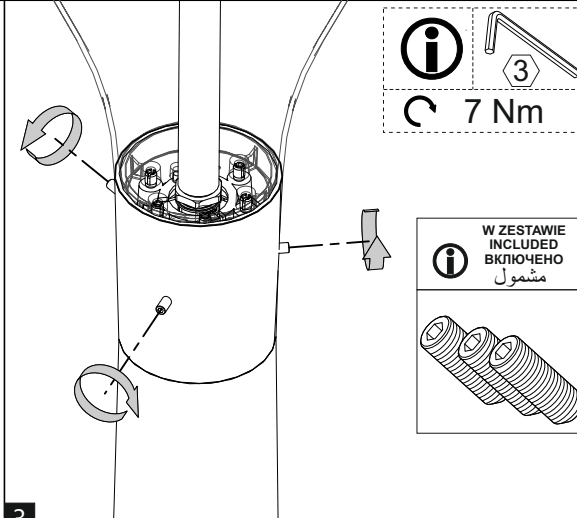
Niniejszą instrukcję należy zachować do przyszłego wykorzystania.
Keep this instruction leaflet for any further reference.
Conserver cette notice jusqu'à un emploi prochain.
Este manual deve ser mantido para futuro uso.
Настоящую инструкцию следует сохранить для будущего использования.
Das vorliegende Bedienungsanleitung für zukünftigen Bedarf aufbewahren.
Дану інструкцію слід зберігти до наступного використання
احتفظ بنشرة التعليمات هذه لأي مرجع إضافي.

- PL:** Kostka zaciskowa nie jest dostarczana. Instalacja musi być wykonana przez osobę wykwalifikowaną.
- EN:** Terminal block not included. Installation must be performed by a qualified person.
- FR:** Bornier électrique non inclus. L'installation doit être effectuée par une personne qualifiée.
- BR/PT:** O bloco de terminais elétrico não é fornecido. A instalação deve ser realizada por uma pessoa qualificada.
- RU:** Клеммная колодка не поставляется. Монтаж должен быть выполнен квалифицированным специалистом.
- DE:** Die Lüsterklemme wurde nicht geliefert. Die Installation muss von einer qualifizierten person durchgeführt werden.
- UA:** Клемна колодка не поставляється. Монтаж має здійснювати кваліфікований спеціаліст.

ع: غير متضمن مصد الطرف. التركيب يجب ان يتم عن طريق شخص مؤهل.

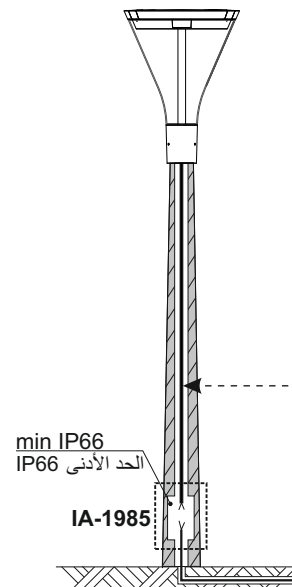


2

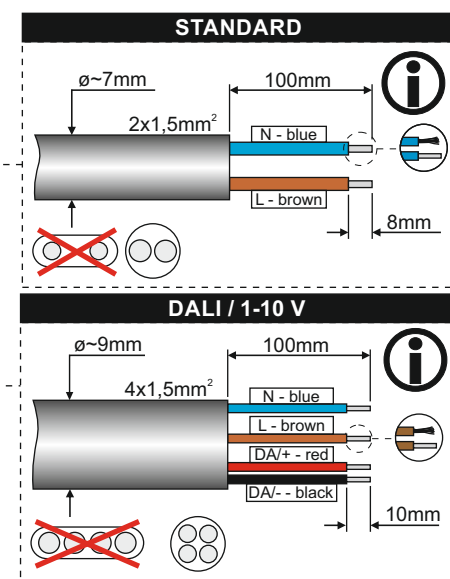


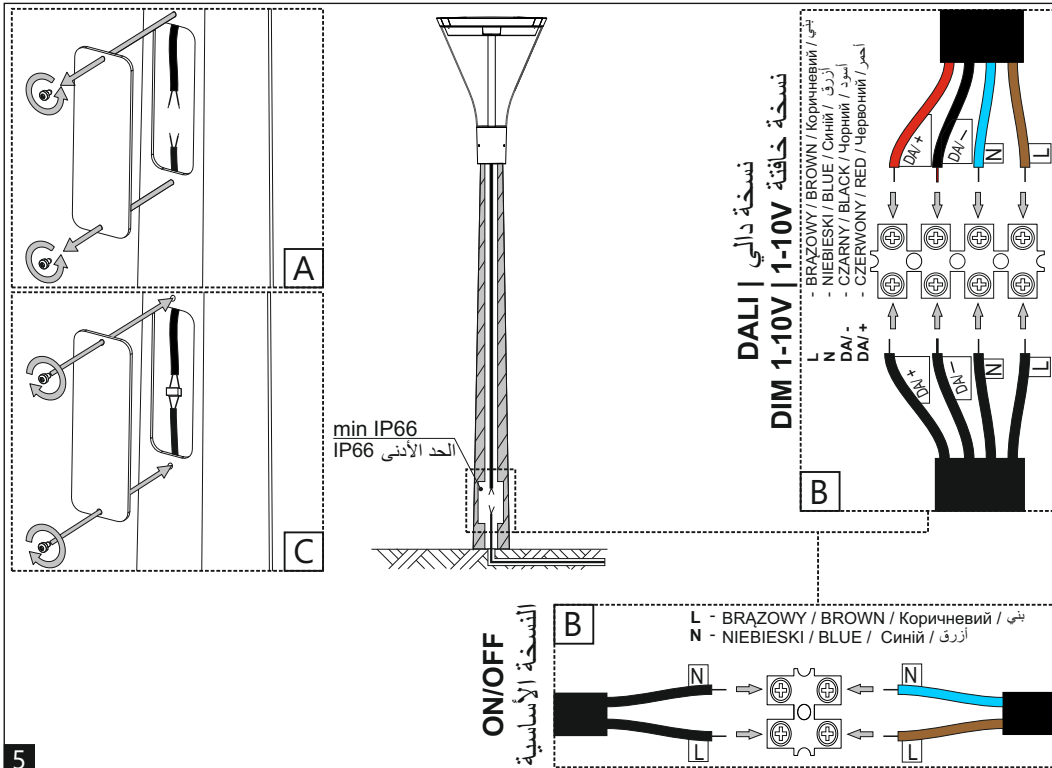
3

PODŁĄCZENIE ZASILANIA | POWER CONNECTION | BRANCHEMENT D'ALIMENTATION | CONEXÃO DA ALIMENTAÇÃO |
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ | STROMVERSORGUNG | ПІДКЛЮЧЕННЯ ЖИВЛЕННЯ | توصيلة الطاقة



4





WAŻNE INFORMACJE | IMPORTANT INFORMATION | IMPORTANTES | INFORMAÇÕES ÚTEIS
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ | WICHTIGE INFORMATIONEN | ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ | معلومات مهمة

AVENIDA LED

(EU) 2019/2015.

PL TEN PRODUKT ZAWIERA ŹRÓDŁO ŚWIATŁA O KLASIE EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ [X].
GB THIS PRODUCT CONTAINS A LIGHT SOURCE WITH EFFICIENCY ENERGY CLASS [X].
FR CE PRODUIT CONTIENT UNE SOURCE LUMINEUSE DE CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE [X].
BRPT ESTE PRODUTO CONTÉM UMA FONTE DE LUZ COM CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA [X].
RU ЭТОТ ПРОДУКТ СОДЕРЖИТ ИСТОЧНИК СВЕТА КЛАССА ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ [X].
DE DAS PRODUKT ENTHÄLT EINE LICHTQUELLE DER ENERGIEEFFIZIENZKLASSE [X].
UA ЦЕЙ ВИРІБ МІСТИТЬ ДЖЕРЕЛО СВІТЛА КЛАСУ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ [X].

يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء ذو كفاءة طاقة فئة [X]

CE

XXXXXXXX.XXXXXX.XXX
AVENIDA LED
XX XXXXlm / 865 XXXXX XXX XXXXX

MADE IN POLAND

UL GORZOWSKA 11
65-127 ZIELONA GÓRA

Klasa energetyczna [X] dla parametru CRI/RA+ KOLOR (K)
Energy class [X] depending on CRI/RA+COLOR (K)

	730	740	757	765	822	827	830	840	857	865
	C	B	B	B	D	C	C	B	B	B

AVENIDA LENS LED

(EU) 2019/2015.

PL TEN PRODUKT ZAWIERA ŹRÓDŁO ŚWIATŁA O KLASIE EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ [X].
GB THIS PRODUCT CONTAINS A LIGHT SOURCE WITH EFFICIENCY ENERGY CLASS [X].
FR CE PRODUIT CONTIENT UNE SOURCE LUMINEUSE DE CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE [X].
BRPT ESTE PRODUTO CONTÉM UMA FONTE DE LUZ COM CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA [X].
RU ЭТОТ ПРОДУКТ СОДЕРЖИТ ИСТОЧНИК СВЕТА КЛАССА ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ [X].
DE DAS PRODUKT ENTHÄLT EINE LICHTQUELLE DER ENERGIEEFFIZIENZKLASSE [X].
UA ЦЕЙ ВИРІБ МІСТИТЬ ДЖЕРЕЛО СВІТЛА КЛАСУ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ [X].

يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء ذو كفاءة طاقة فئة [X]

CE

XXXXXXXX.XXXXXX.XXX
AVENIDA LENS LED
XX XXXXlm / 865 XXXXX XXX XXXXX

MADE IN POLAND

UL GORZOWSKA 11
65-127 ZIELONA GÓRA

Klasa energetyczna [X] dla parametru CRI/RA+ KOLOR (K)
Energy class [X] depending on CRI/RA+COLOR (K)

	722	727	730	740	757	765	822	827	830	840	857	865
O1, O18-O25, O32-O39	D	D	C	C	C	C	E	D	D	D	D	D
O28-O31	D	C	C	B	C	C	D	D	C	C	C	C
O2	-	-	C	B	B	B	D	C	C	B	B	B

! NIE OTWIERAĆ OPRAWY ! | DON'T OPEN !
NE PAS OUVRIR LE CADRE ! | NÃO ABRIR !
NE ОТКРЫВАТЬ СВЕТИЛЬНИКА !
LEUCHTE NICHT ÖFFNEN !
Не відкривати ! | لا تفتح !

PL Naruszenie powyższych zasad, oraz innych wymienionych w niniejszym dokumencie, powoduje utratę uprawnień płynących z gwarancji.
EN Not adhering to the abovementioned rules or any other rules and conditions described in this document voids the warranty.
FR Une violation des règles ci-dessus et des autres règles de cette pièce entraîne une annulation des droits résultant de cette garantie.
PT O descumprimento das condições acima e de outras citadas neste documento causa a perda dos direitos referentes à garantia.
RU Нарушение вышеуказанных и других правил, перечисленных в данном документе, влечет за собой потерю прав, вытекающих из гарантии.
UA При порушенні вищевказаних правил, а також інших правил, зазначених в цьому документі, спричинить втрату гарантії.
عدم الالتزام بالقواعد المذكورة أعلاه أو أي قواعد وشروط موصوفة بالمستند يلغي الضمان

i Podczas sterowania DALI, funkcja AstroDIM zostaje automatycznie wyłączona. Aby przywrócić funkcję AstroDIM, należy:
- odłączyć zasilanie magistrali DALI
- wyłączyć i włączyć zasilanie oprawy (Restart)
During DALI dimming mode AstroDIM function is automatically switched off. To restore AstroDIM functionality:
- disconnect DALI bus power supply
- restart power (power off and on) in luminaire